

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8258
22 November 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ
ОТ 22 НОЯБРЯ 1967 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь обратиться к Вашему Превосходительству и членам Совета Безопасности на опасные и исключительно серьезные нарушения Израилем резолюции Совета Безопасности № 233 (1967) о прекращении огня.

Приблизительно в 8 ч. 00 м. по местному времени 21 ноября 1967 г. один иорданский танк, находившийся на оборонительной позиции в районе Мандасах, был обстрелян израильской артиллерией. Приблизительно в 8 ч. 15 м. обстрел израильтянами наших войск в этом районе усилился и в 8 ч. 25 м. распространился на район Им Шарат.

Приблизительно в 8 ч. 35 м. по местному времени были использованы израильские танки для поддержки артиллерийского обстрела, который к 9 ч. 20 м. был распространен на район Шуна.

Приблизительно в 9 ч. 30 м. был замечен израильский реактивный истребитель, который пролетал над нашими войсками и залетел на восток вплоть до города Салт, а позднее шесть реактивных истребителей начали обстреливать наши войска в этом районе, используя ракеты и напалмовые бомбы.

Приблизительно в 11 ч. 00 м. по местному времени район обстрела израильской артиллерией расширился вплоть до моста короля Хуссейна, а к 11 ч. 30 м. израильские реактивные истребители вновь атаковали с воздуха наши войска в районе Шуна. Приблизительно в 12 ч. 00 м. огонь прекратился на всех фронтах.

Следует напомнить, что в понедельник 20 ноября 1967 г. министр иностранных дел Иордании информировал Совет Безопасности на его 1381-м заседании о неспровоцированном нападении Израиля на лагерь

беженцев в Эль-Карам на восточном берегу Иордана и об обстреле этого лагеря и его гражданского населения, в результате чего погибли трое детей в возрасте до восьми лет, девять других гражданских лиц и полицейский. Были также серьезно ранены двадцать пять гражданских лиц, в том числе семь детей и трое женщины, а также трое полицейских. Министр иностранных дел заявил также, что в результате обстрела была разрушена одна мечеть и был поврежден центр по распределению продовольствия Агентства Организации Объединенных Наций по оказанию помощи и организации работ. Сильно повреждены были также школа в лагере беженцев и полицейский участок.

Это только часть продолжающейся политики провокаций; ниже приводятся некоторые примеры последних актов беззакония, совершенных израильскими властями в отношении иорданских гражданских лиц:

Ночью 9 октября 1967 г. в 21 ч. 20 м. по местному времени израильские оккупационные войска открыли огонь по иорданским гражданам, пытавшимся перейти на западный берег в районе Оум Накхлех, севернее моста короля Хуссейна. В результате два молодых араба были убиты и одна женщина серьезно ранена.

10 октября 1967 г. был застрелен молодой иорданец, который пытался переправиться обратно на восточный берег после посещения своей семьи на западном берегу.

2 ноября 1967 г. израильские оккупационные войска открыли огонь по двум иорданским гражданам, пытавшимся перейти на западный берег. Один из них умер от ран.

5 ноября 1967 г., приблизительно в 5 ч. 30 м. по местному времени, израильские оккупационные войска, используя танки и 106-мм орудия, вновь открыли огонь по домам гражданского населения и по иорданским вооруженным силам в районе апельсиновой рощи Абу Исса и в Телл Аларбайин.

В 6 ч. 45 м. утром того же дня стрельба по апельсиновой роще Абу Исса прекратилась, но продолжала вестись с перерывами стрельба по Алзамалиях и Телл Аларбайин. В результате был ранен один

иорданский солдат и разрушены три дома гражданских лиц в Замалиях. Другой дом в апельсиновой роще Абу Исса был поврежден.

Иорданское правительство имеет все основания считать, что эти израильские военные нападения на гражданские объекты являются частью последовательного курса на подрыв резолюции о прекращении огня в целях осуществления собственных политических замыслов.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Мухаммед Г. ЭЛЬ-ФАРРА
Посол
Постоянный представитель
